

# Interkulturelle Wochen Groß-Gerau 2008

16. August - 3. Oktober

**miteinander  
zusammenleben gestalten**

Giovanni liebt Paula und sie ihn auch • Ümit und Dimitri führen gemeinsam eine Firma • Ulla lernt Qi Gong bei Mei Ling • Dimitri und Petro spielen Fußball beim TSV • Mei Ling kocht in der Pizzeria von Giovanni • Ümit's Sohn geht in die Klasse von Ulla • Petro's Tochter und Ulla's Tochter sind Freundinnen • Dimitri repariert Autos in Alexis Werkstatt • Giovanni ist Fußballtrainer der C-Jugend im TSV

# Zukunft für Kinder und Jugendliche in Deutschland

Samstag, 16. 8. 2008  
ab 11.00 Uhr  
Am Sandböhl

**Eröffnung der  
Interkulturellen Wochen  
Groß-Gerau 2008**  
mit buntem Festprogramm

Montag, 18. 8. 2008  
8:00 bis 13:00 Uhr  
Luise-Büchner-Schule  
Nord-/Schwenk-Schule  
Martin-Buber-Schule

**Aygen-Sibel Çelik  
liest aus ihren Büchern**  
▪ Seidenhaar  
▪ Felix und Sina  
▪ Geheimnisvolle Nachrichten

Mittwoch, 20. 8. 2008  
18:30 Uhr  
Stadtbücherei GG  
Gernsheimer Straße 5

**Begegnungen**  
Schülerinnen und Schüler der  
Martin-Buber-Schule lesen selbst  
geschriebene Texte  
(mit Schulschreiberin Petra Kunik)

Samstag, 23. 8. 2008  
ab 15:00 Uhr  
Marktplatz GG

**Streetball-Turnier (I) mit  
Generation X - gelebte Integration**  
Basketball-Spiele für alle, die Lust  
haben, mitzumachen

Montag, 25. 8. 2008  
19:30 Uhr  
Gemeindehaus der  
Ev. Stadtkirchengemeinde,  
Kirchstraße 11

**„Kinder sind auf der Welt,  
um glücklich zu sein.“**  
Vortrag und Diskussion mit  
Wolfgang Gern (Vorstandsvorsitzen-  
der des Diakonischen Werks) über  
Wege zu einer kinderfreundlichen  
Gesellschaft

Samstag, 30. 8. 2008  
ab 10:00 Uhr  
Am Sandböhl

**Antikriegstag - „Safe Schools“**  
Straßenaktion von SchülerInnen und  
Schülern der Prälat-Diehl-Schule

Samstag, 30. 8. 2008  
ab 15:00 Uhr  
Marktplatz GG

**Streetball-Turnier (II) mit  
Generation X - gelebte Integration**  
Basketball-Spiele für alle, die Lust  
haben, mitzumachen

Samstag, 30. 8. 2008  
20:00 Uhr  
Kultur-Café-Saal  
Darmstädter Str. 31

**Antikriegstag - Infoabend mit  
Kulturprogramm**  
mit dem Groß-Gerauer Ensemble  
„dramatisch kleine bühne“

Sonntag, 31. 8. 2008  
10:00 bis 18:00 Uhr  
Centro Italiana GG  
Frankfurter Str. 42

**Tag der offenen Tür  
im Centro Italiano**  
mit Gottesdienst, Grillfest, Fußball-  
turnier, Musik und kleinen Spielen

Samstag, 6. 9. 2008  
20:00 Uhr  
Kultur-Café-Saal  
Darmstädter Str. 31

**Theater Arkadaş präsentiert:  
Putzfrauen-Kabarett  
„Leid-Kültür“**  
Vorverkauf: 8,- € (erm. 6,- €)  
Abendkasse: 10,- € (erm. 8,- €)  
Vorverkaufsstellen:  
Infothek im Stadthaus Groß-Gerau  
- AmMarktplatz 1  
Evangelisches Dekanat Groß-Gerau  
- Helwigstr. 30  
Buchhandlung Calliebe  
- Frankfurter Str. 33

Mittwoch, 24. 9. 2008  
19:00 Uhr  
Kreisvolkshochschule  
Schloss Dornberg  
Hauptstr.1

**Auswirkungen von Kinderarmut  
auf den Schulerfolg**  
Vortrag mit Gerda Holz (ISS, FH  
Frankfurt)

Freitag, 3. 10. 2008  
10:00 bis 18:00 Uhr

**Tag der offenen Moschee**  
Ditib –Türkisch-islamische Gemeinde  
IGMG Muslimische Gemeinde  
Ahmadiyya Muslim Gemeinde  
**Tag der offenen Kirche**  
Lightning Friday on Route 67  
Festival für Kunst & Musik in der  
Evangelischen Versöhnungskirche



SIB Sozial- und Integrationsbüro  
der Stadt Groß-Gerau  
Am Marktplatz 1 ☎ 716 292



Pfarramt für Bildung und Ökumene  
im Ev. Dekanat Groß-Gerau  
Helwigstraße 30 ☎ 187 414



Generation X - Gelebte Integration e.V.  
Moselstraße 23 ☎ 0176 60814814



# Interkulturelle Wochen Groß-Gerau 2008

Zukunft für Kinder und Jugendliche in Deutschland

## Samstag 16. August 2008 Eröffnung der Interkulturellen Wochen Groß-Gerau 2008

ab 11.00 Uhr:  
Am Sandbühl

Bürgermeister Stefan Sauer, Dekan Tankred Bühler, Ali Khodaverdian (Generation X e.V.)  
**Festprogramm: Friedensgebet der Religionen, Tänze, Life-Musik, Life-Interviews und Talkrunden, Kulinarisches aus vielen Ländern, etc.**  
Alle Vereine und Institutionen, die sich an den Interkulturellen Wochen beteiligen, treten aktiv für ein friedliches Zusammenleben ein.

## Montag 18. August 2008 Aygen-Sibel Çelik liest aus ihren Büchern

8:00 bis 13:00 Uhr

*Für SchülerInnen in folgenden Schulen:*  
Luise-Büchner-Schule  
Nord-/Schwenk-Schule  
Martin-Buber-Schule

Die in Istanbul geborene Jugendbuchautorin Aygen-Sibel Çelik setzt sich mit ihren Büchern für das Verständnis von Religionen und Kulturen ein.

- Seidenhaar (2007)
- Felix und Sina (2007)
- Geheimnisvolle Nachrichten (2008)

## Mittwoch 20. August 2008 Begegnungen - Schülerinnen und Schüler lesen selbst geschriebene Texte

18.30 Uhr

Stadtbücherei  
Gernsheimer Str. 5

Autor wird man natürlich nicht von alleine, weshalb die erfahrene Schriftstellerin Petra Kunik als Schulschreiberin der Martin-Buber-Schule die Schülerinnen und Schüler unterstützte. Umrahmt wird die Lesung von Mitgliedern des Schorchesters unter der Leitung von Rainer Ott.

## Samstag 23. August 2008 Street-Ball-Turnier (I)

ab 15:00 Uhr

Marktplatz GG

ismail@oezdogan.net  
0176 60814814

Generation X - gelebte Integration lädt alle zum Basket-Ball-Spielen ein, die Lust haben, mitzumachen.  
*Generation X e.V. - gelebte Integration*

## Montag 25. August 2008 Kinder sind auf der Welt, um glücklich zu sein

19:30 Uhr

Gemeindehaus der  
Ev. Stadtkirchengemeinde,  
Kirchstr. 11

Wolfgang Gern (Vorstandsvorsitzender des Diakonischen Werks in Hessen und Nassau) fragt, warum soziale Lebenschancen durchweg "vererbt" werden - warum aus Kindern armer Eltern arme Eltern werden. Wenn Kinder auf der Welt sind, um glücklich zu sein, muss umgesteuert werden: weg von der sozialen Ausgrenzung hin zu einer Einstellung der "sehenden Liebe" (Pestalozzi)

## Samstag 30. August 2008 Antikriegstag - "Safe Schools"

ab 10:00 Uhr

Am Sandbühl

Für Millionen Mädchen gehört Gewalt zum Schulalltag. Unter dem Motto "Safe Schools" hat amnesty international eine weltweite Kampagne für den gewaltfreien und sicheren Zugang zu Bildung für Mädchen gestartet.

*Straßenaktion von SchülerInnen der Prälat-Diehl-Schule mit Schulpfarrer Max Goldbach und Pfarrer Wolfgang Prawitz*

## Samstag 30. August 2008 Street-Ball-Turnier (II)

ab 15:00 Uhr

Marktplatz GG

ismail@oezdogan.net  
0176 60814814

Generation X - gelebte Integration lädt noch einmal alle zum Basket-Ball-Spielen ein, die Lust haben, mitzumachen.  
*Generation X e.V. - gelebte Integration*

## Samstag 30. August 2008 Antikriegstag - Infoabend mit Kulturprogramm

20:00 Uhr

Kultur-Café-Saal  
Darmstädter Str. 31

Eintritt frei

In kurzen Beiträgen berichten der Partnerschaftsverein Groß-Gerau - Masatepe (Nicaragua), der Verein zur Unterstützung des Social Development Committees Haifa (Israel) und der Partnerschaftsverein Dritte Welt Dornheim aus ihrer Arbeit. Das Groß-Gerauer Ensemble „dramatischkleinebühne“ gestaltet mit Spielszenen und Lesungen das Kulturprogramm.  
*DGB-Ortsverein, 'Arbeit und Leben', Kulturcafé-Verein und Ev. Dekanat Groß-Gerau*

## Sonntag 31. August 2008 Tag der Offenen Tür im Centro Italiano

10:00 bis 18:00 Uhr

Centro Italiano GG  
Frankfurter Str. 42

11.30 Uhr Gottesdienst  
12.30 Uhr Grillfest  
14.00 Uhr Fußballturnier, Musik und Spiele  
15.00 Uhr Kaffee & Kuchen  
17.00 Uhr Musik & Unterhaltung  
*Centro Italiano-Circolo Famiglie Italiane*

Die Interkulturellen Wochen 2008 sind ein gemeinsames Projekt der folgenden Organisationen, unterstützt von zahlreichen Groß-Gerauer Gruppen, Vereinen und Einzel-Personen. Dafür herzlichen Dank.

- SIB Sozial- und Integrationsbüro der Stadt Groß-Gerau**  
Am Marktplatz 1 ☎ 716 292
- Pfarramt für Bildung und Ökumene im Ev. Dekanat Groß-Gerau**  
Helwigstraße 30 ☎ 187 414
- Generation X - Gelebte Integration e.V.**  
Moselstraße 23 ☎ 0176 60814814

## Samstag 6. September 2008 Theater Arkadaş präsentiert: Putzfrauen-Kabarett „Leid-Kültür“

20:00 Uhr

Kultur-Café-Saal  
Darmstädter Str. 31

Der ausländisch-migrantierende Mensch braucht eine Leitkultur, um in Deutschland überleben zu können. Die deutsche Politik als Kulturträgerverein sagt dem kulturell unterentwickelten Ali und seiner Aise, was sie in ihrem Kulturbeutel unterzubringen haben  
*Das „Arkadaş Theater – Bühne der Kulturen“ aus Köln hat sich seit 10 Jahren als einziges türkisch-deutsches Theater in Nordrhein-Westfalen zu einer Gastspielbühne mit interkulturellem Schwerpunkt entwickelt. Mit der inhaltlichen Ausrichtung des Spielplans auf die Themen Verständigung, Toleranz und multikulturelles Zusammenleben hat die Bühne einen überregional bedeutenden Modellcharakter.*

Vorverkauf 8,- (6,-)  
Abendkasse 10,- (8,-)

Vorverkaufsstellen:  
Infothek im Stadthaus Groß-Gerau  
- AmMarktplatz 1  
Evangelisches Dekanat Groß-Gerau  
- Helwigstr. 30  
Buchhandlung Calliebe  
- Frankfurter Str. 33

## Mittwoch 24. September 2008 Auswirkungen von Kinderarmut auf den Schulerfolg

19:00 Uhr

Kreisvolkshochschule  
Schloss Dornberg  
Hauptstraße 1

Vortrag mit der Politikwissenschaftlerin Gerda Holz (ISS, FH Frankfurt)  
*Kreisvolkshochschule Groß-Gerau*

## Freitag 3. Oktober 2008 Tag der offenen Moschee

10:00 bis 18:00 Uhr

Ahmadiyya Muslim Gemeinde  
Frankfurter Straße 136 , GG  
IGMG Muslimische Gemeinde  
Sudetenstraße 29, GG  
Ditib Türkisch Islamische Gemeinde  
Fabrikstraße 2, GG

## Tag der offenen Kirche

**Lightning Friday on Route 67**  
Festival für Kunst & Musik in der Evangelischen Versöhnungskirche  
Ev. Versöhnungskirchengemeinde  
Danziger Str. 6